

# R 401 / R 402 / R 402 V.V.

Safety and Operating Instructions  
安全与操作说明

Hang on the wall.  
挂在墙上。



robot coupe®  
www.robot-coupe.com

## Control Panel / 控制面板



Power Off Button  
关机按钮



Power On Button  
开机按钮



Pulse button  
脉冲按钮

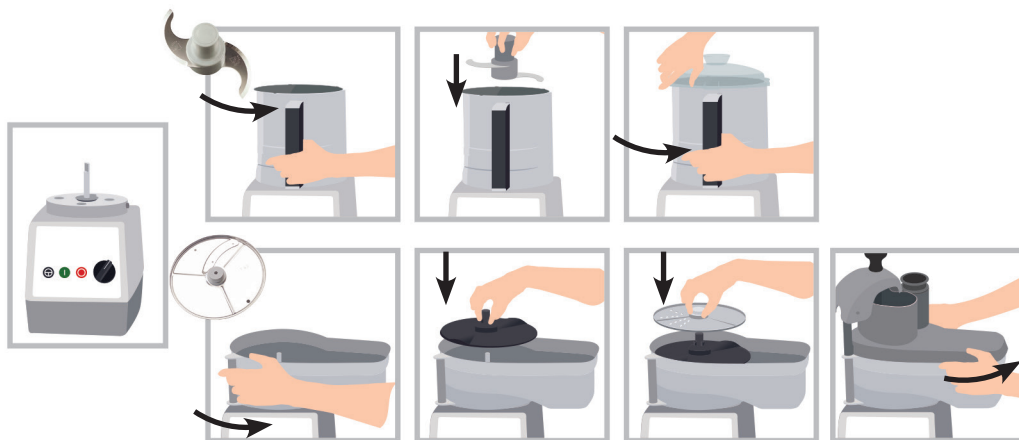


R 402 only - Speed Selector switch  
仅限 R 402 - 速度选择开关



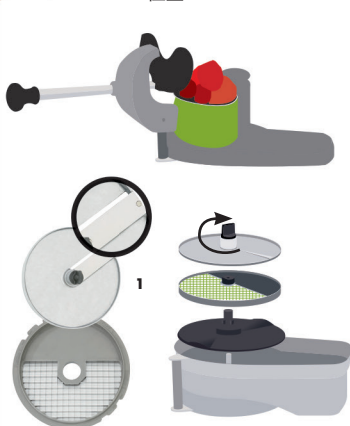
R 402 V.V. only - Speed variator  
仅限 R 402 V.V. - 变速器

## Switching on and using 开启和使用

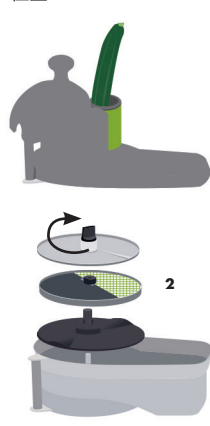


## R 402 / R 402 V.V.

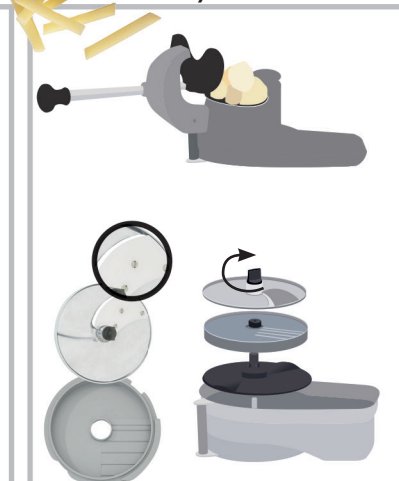
Position 1  
位置 1



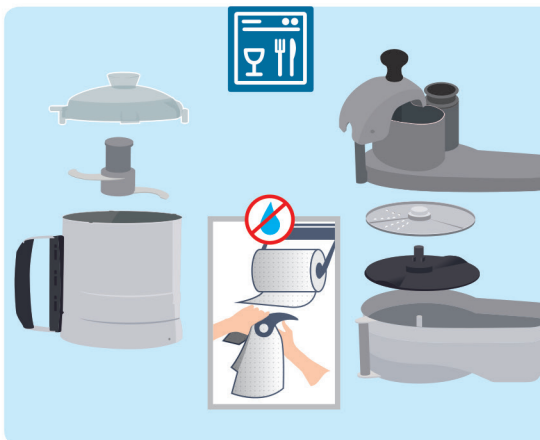
Position 2  
位置 2



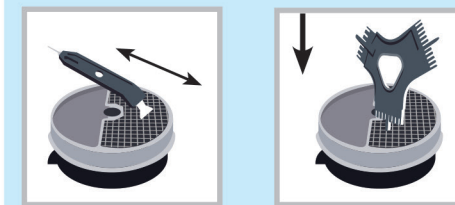
## R 402 / R 402 V.V.



## Cleaning & maintenance 清洁与维护

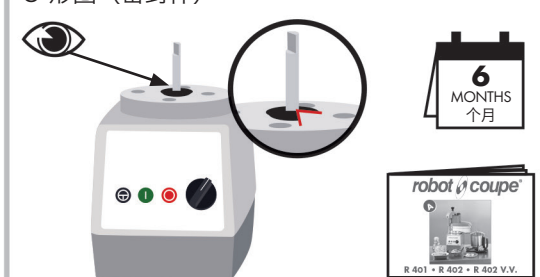


## D-CLEAN KIT 切丁条格 8mm/10 mm

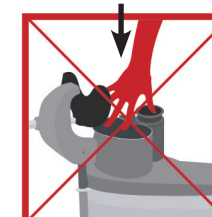
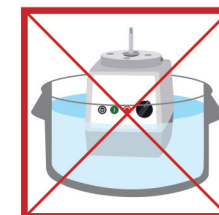


## Maintenance 维护

O-ring (seal)  
O 形圈 (密封件)



## Safety and Warnings 安全与警告



Never try to remove the locking and safety systems.  
不得尝试拆卸上锁和安全系统。